

**CONVENIO DE COOPERACION INTERINSTITUCIONAL DE SERVICIOS  
EDUCATIVOS EN IDIOMAS ENTRE COLEGIO TECNOLOGO MEDICO DEL  
PERU Y REAL IDIOMAS DSC SAC**

Conste por el presente documento **EL CONVENIO DE COOPERACION INTERINSTITUCIONAL DE SERVICIOS EDUCATIVOS** que celebran de una parte el **COLEGIO TECNOLOGO MEDICO DEL PERU**, con RUC N° 20381032702, con domicilio en Carlos Alayza y Roel 2064, Distrito de Lince, debidamente representado por su Decano Carlos Alfredo Sánchez Rafael, identificado con D.N.I. N° 10239519, a quien se le denominara **EL COLEGIO** de otra parte **REAL IDIOMAS DSC SAC** con R.U.C. N° 20607932914 y domicilio en PQ. JUSTA DORREGARAY 86 B PUEBLO LIBRE, debidamente representada por su Director General Srta. CUEVA GUERRERO LUCERO NORMA con DNI N°48110769, a quien se le denominará "**EL INSTITUTO**"; en los términos y condiciones siguientes

**PRIMERA: DE LAS PARTES**

**EL COLEGIO** es una persona jurídica creado por Ley 24291, Inscrita en Registros Públicos en la Partida Electrónica N° 11357384, con autonomía administrativa y económica para firmar convenios y tiene entre sus fines el de promover el desarrollo social, cultural y económico de sus colegiados, a través de programas de capacitación, actualización y perfeccionamiento académico.

**EL INSTITUTO** es una persona jurídica especializada en desarrollar diferentes Idiomas como portugués, inglés, francés, italiano, con amplia experiencia y trayectoria en el rubro que cuenta actualmente con convenios vigentes de reconocido prestigio.

**SEGUNDA: OBJETO**

Mediante el presente convenio, "**EL INSTITUTO**" desarrollará servicios educativos en idiomas en modalidad ON LINE a favor de "**EL COLEGIO**" y posteriormente en modalidad presencial para atender la demanda de los trabajadores, funcionarios y colectividad en general.

- Idiomas como:

**Português, Inglês, Frances, Italiano.**

**TERCERA: PLAZO**

## REAL IDIOMAS DSC SAC

El presente convenio inicia su vigencia a partir de su suscripción, y tendrá una duración de 02 AÑOS calendarios, pudiendo ser renovado de mutuo acuerdo, por el mismo periodo previo aviso de las partes.

### CUARTO: DE LOS SERVICIOS

#### OBLIGACIONES DEL INSTITUTO

- Prestar los servicios educativos detallados en la cláusula segunda.
- Otorgar promociones de los servicios educativos en idiomas con un descuento del Tarifario de convenio.
- Otorgar a **EL COLEGIO**, medias becas de los servicios educativos en idiomas.
- Informar a **EL COLEGIO** sobre todas las actividades que realicemos y que deriven del presente convenio.
- Uso de logo de **EL COLEGIO** en actividades derivadas del convenio.
- Asumir con todos los gastos propios de la convocatoria, marketing, publicidad, pago a docentes y RRHH, bajo su dependencia.

#### OBLIGACIONES DEL COLEGIO

Cumplir con enviar o referenciar a trabajadores y colectividad a "**EL INSTITUTO**", para la prestación de los servicios educativos pactados.

- Autorizar y permitir que "**EL INSTITUTO**" coloque un módulo de publicidad en el local de "**EL COLEGIO**" producto del presente convenio, para poder publicitar los servicios que desarrollan.
- Difusión de los beneficios del convenio a través de los canales de difusión propios de **EL COLEGIO** (Redes sociales, Boletines, periódicos y similares)
- Autorizar el uso de su logo y nombre de "**EL COLEGIO**" para publicidad y toda actividad educativa que desarrolle "**EL INSTITUTO**".

**QUINTO: TARIFAS**

Las partes acuerdan de manera expresa, que las tarifas que cobrarán "EL INSTITUTO" por los servicios materia del presente convenio, estarán sujetos al descuento del tarifario de convenio. Las tarifas, podrán ser reajustadas periódicamente de acuerdo a la variación en los costos del mercado, por parte de "EL INSTITUTO".

**TARIFARIO DE CONVENIO COLEGIO TECNOLOGO MEDICO DEL PERU**

<b>TARIFARIO - IDIOMA PORTUGUÉS</b>			
<b>1 mes - Súper Intensivo</b>	<b>De Lunes a Viernes</b>	<b>Matricula</b>	<b>PRECIO DEL CURSO</b>
- Turno Mañana - Turno Tarde - Turno Noche - Turno Nocturno	De 9:30 am a 12:00 pm De 3:30 pm a 6:00 pm De 7:30 pm a 10:00 pm De 9:30 pm a 11:59 pm	S/.30.00	Precio Regular - S/.750.00 <b>Convenio - S/.600.00</b>
<b>2 meses - Express</b>	<b>Sábado y Domingo</b>	<b>Matricula</b>	<b>PRECIO DEL CURSO MENSUAL</b>
- Turno Mañana - Turno Tarde	De 9:00 am a 1:00 pm De 3:00 pm a 7:00 pm	S/.30.00	Precio Regular - S/.500.00 <b>Convenio - S/.420.00</b>
<b>3 meses - Intensivo</b>	<b>Lun – Mie - Vie</b>	<b>Matricula</b>	<b>PRECIO DEL CURSO MENSUAL</b>
- Turno Mañana - Turno Tarde - Turno Noche	De 9:30 am a 12:00 pm De 3:30 pm a 6:00 pm De 7:30 pm a 10:00 pm	S/.30.00	Precio Regular - S/.350.00 <b>Convenio - S/.270.00</b>
<b>4 meses - Regular</b>	<b>Martes y Jueves</b>	<b>Matricula</b>	<b>PRECIO DEL CURSO MENSUAL</b>
- Turno Mañana - Turno Noche	De 9:30 am a 12:00 pm De 7:30 pm a 10:00 pm	S/.30.00	Precio Regular - S/.330.00 <b>Convenio - S/.270.00</b>
<b>5 meses - Sabatino</b>	<b>Sábados</b>	<b>Matricula</b>	<b>PRECIO DEL CURSO MENSUAL</b>
- Turno Mañana - Turno Tarde - Turno Noche	De 9:00 am a 1:00 pm De 3:00 pm a 7:00 pm De 6:00 pm a 10:00 pm	S/.30.00	Precio Regular - S/.300.00 <b>Convenio - S/.180.00</b>
<b>5 meses - Dominical</b>	<b>Domingos</b>	<b>Matricula</b>	<b>PRECIO DEL CURSO MENSUAL</b>
- Turno Mañana	De 9:00 am a 1:00 pm	S/.30.00	Precio Regular - S/.300.00 <b>Convenio - S/.180.00</b>
<b>8 meses – Regular II</b>	<b>Martes y Jueves</b>	<b>Matricula</b>	<b>PRECIO DEL CURSO MENSUAL</b>
- Turno Tarde - Turno Noche	De 4:00 pm a 6:00 pm De 8:00 pm a 10:00 pm	S/.30.00	Precio Regular - S/.200.00

## REAL IDIOMAS DSC SAC

2 meses – Club de Conv.	Sábados		PRECIO DEL CURSO MENSUAL
- Turno Tarde	De 3:00 pm a 5:00 pm	-----	Precio Regular - S/ .150.00 <b>Convenio - S/ .120.00</b>
2 meses – CELPEBRAS		Matricula	PRECIO DEL CURSO MENSUAL
- Turno Mañana - Turno Noche	De 9:00 am a 12:00 pm De 7:00 pm a 10:00 pm	S/ .30.00	Precio Regular - S/ .350.00 <b>Convenio - S/ .320.00</b>

TARIFARIO - IDIOMA INGLÉS			
4 meses - Súper Intensivo	De Lunes a Viernes	Matricula	PRECIO DEL CURSO MENSUAL
- Turno Mañana - Turno Tarde - Turno Noche	De 9:30 am a 12:00 pm De 3:30 pm a 6:00 pm De 7:30 pm a 10:00 pm	S/ .40.00	Precio Regular - S/ .380.00 <b>Convenio - S/ .266.00</b>
6 meses - Súper Int. Noche	De Lunes a Viernes	Matricula	PRECIO DEL CURSO MENSUAL
- Turno Nocturno	De 10:00 pm a 11:59 pm	S/ .40.00	Precio Regular - S/ .380.00 <b>Convenio - S/ .266.00</b>
10 meses - Sabatino	Sábados	Matricula	PRECIO DEL CURSO MENSUAL
- Turno Mañana - Turno Tarde	De 9:00 am a 12:00 pm De 3:00 pm a 6:00 pm	S/ .40.00	Precio Regular - S/ .300.00 <b>Convenio - S/ .170.00</b>
TARIFARIO – IDIOMA FRANCÉS			
3 meses - Súper Intensivo	De Lunes a Viernes	Matricula	PRECIO DEL CURSO MENSUAL
- Turno Mañana - Turno Tarde - Turno Noche	De 9:00 am a 12:00 pm De 3:00 pm a 6:00 pm De 7:00 pm a 10:00 pm	S/ .40.00	Precio Regular - S/ .400.00 <b>Convenio - S/ .230.00</b>
4 meses - Súper Int. Noche	De Lunes a Viernes	Matricula	PRECIO DEL CURSO MENSUAL
- Turno Nocturno	De 10:00 pm a 11:59 pm	S/ .40.00	Precio Regular - S/ .400.00 <b>Convenio - S/ .230.00</b>
5 meses - Express	Sábado y Domingo	Matricula	PRECIO DEL CURSO MENSUAL
- Turno Mañana - Turno Tarde	De 9:00 am a 1:00 pm De 3:00 pm a 7:00 pm	S/ .40.00	Precio Regular - S/ .400.00 <b>Convenio - S/ .230.00</b>
TARIFARIO - IDIOMA ITALIANO			
2 meses - Súper Intensivo	De Lunes a Viernes	Matricula	PRECIO DEL CURSO MENSUAL
- Turno Mañana - Turno Tarde - Turno Noche	De 9:00 am a 12:00 pm De 3:00 pm a 6:00 pm De 7:00 pm a 10:00 pm	S/ .40.00	Precio Regular - S/ .400.00 <b>Convenio - S/ .270.00</b>
3 meses - Súper Int. Noche	De Lunes a Viernes	Matricula	PRECIO DEL CURSO MENSUAL



## REAL IDIOMAS DSC SAC

- Turno Nocturno	De 10:00 pm a 11:59 pm	S/.40.00	Precio Regular - S/.380.00 <b>Convenio - S/.255.00</b>
<b>4 meses - Intensivo</b>	<b>Lun – Mie - Vie</b>	<b>Matricula</b>	<b>PRECIO DEL CURSO MENSUAL</b>
- Turno Mañana - Turno Noche	De 9:00 am a 12:00 pm De 7:00 pm a 10:00 pm	S/.40.00	Precio Regular - S/.400.00 <b>Convenio - S/.230.00</b>
<b>4 meses - Express</b>	<b>Sábado y Domingo</b>	<b>Matricula</b>	<b>PRECIO DEL CURSO MENSUAL</b>
- Turno Mañana	De 9:00 am a 1:00 pm	S/.40.00	Precio Regular - S/.400.00 <b>Convenio - S/.230.00</b>

### SEXTA: COMPETENCIA

Ambas partes en caso de controversias, se someten a la Jurisdicción de los Jueces y Tribunales de Lima, señalando como su domicilio lo establecido en la parte introductoria del presente documento y en los cuales se les hará llegar todas las notificaciones derivadas de la presente relación contractual de naturaleza civil, en caso de producirse cualquier conflicto o controversia.

En señal de conformidad se suscribe en tres ejemplares con igual tenor, en la ciudad de Lima el 18 del mes de mayo del año 2022.

**COLEGIO TECNÓLOGO MÉDICO DEL PERÚ**  
**CONSEJO NACIONAL**  
  
 Lic. Carlos Alfredo Sánchez Rafael  
 Decano

**LIC. T.M. CARLOS ALFREDO SANCHEZ RAFAEL**  
**DECANO NACIONAL**

**SRTA. CUEVA GUERRERO LUCERO NORMA**  
**GERENTE GENERAL**